

No. 412/FPBS.02.95/2008

**FRASA BARANG JEMBAR  
DINA NOVEL *KALAJENKING*  
KARANGAN ANNA MUSTIKAATI**

**SKRIPSI**

**Disusun pikeun Nyumponan Salah Sahiji Sarat  
Ujian Sarjana Pendidikan**



**ku**

**Triska Indriawati**

**045149**

**JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAÉRAH  
FAKULTAS PANDIDIKAN BAHASA DAN SENI  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA  
2008**

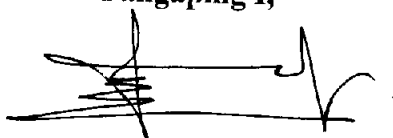
**TRISKA INDRIAWATI**

**045149**

**FRASA BARANG JEMBAR  
DINA NOVEL *KALAJENKING*  
KARANGAN ANNA MUSTIKAATI**

**Disaluyuan jeung Disahkeun ku:**

**Pangaping I,**



**Drs. Yayat Sudaryat, M. Hum.**

**NIP. 131 690 975**

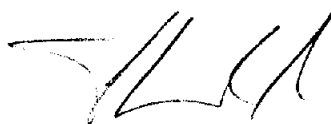
**Pangaping II,**



**Drs. Ruswendi Permana, M. Hum.**

**NIP. 131 568 833**

**Kauninga ku  
Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah  
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni  
Universitas Pendidikan Indonésia**



**Drs. Dingding Haerudin, M.Pd.**

**NIP. 131 846 863**

Mung ka Gusti abdi sadaya  
Ibadah sareng neda pitulung  
(Q.S Al-fatihah: 5)

Tawis bakti ka diri  
Kasanggakeun kanggo Mamah kalih Alm. Bapa  
Lanceuk jeung adi-adi  
Teu hilap  
Salira ranggeuyan tresna



## PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“Frasa Barang Jembar dina Novel Kalajengking karangan Anna Mustikaati”** ini benar-benar hasil karya saya sendiri, dan saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku dalam masyarakat. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko / sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila kemudian adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.

Bandung, Juli 2008

Yang membuat pernyataan,



Triska Indriawati



## PANGJAJAP

*Bismillahirrahmaanirrohim,*

Sagala puji sinareng sukur urang sanggakeun ka Allah Nu Maha Kawasa, réhna ku taufik sareng hidayah-Na simkuring tiasa ngaréngsékeun ieu skripsi dina waktosna.

Judul ieu skripsi téh nya éta **“Frasa Barang Jembar dina Novel *Kalajengking* karangan Anna Mustikaati”**, disusun pikeun nyumponan salasahiji sarat Ujian Sarjana Pendidikan di Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI.

Enggoning nyusun ieu skripsi téh seueur pisan halangan jeung masalah, boh ti nu nyusun boh nu liana. Tapi ku ayana tékad sareng keyakinan anu kuat, alhamdulillah ieu skripsi tiasa diréngsékeun.

Ku kituna simkuring ngahaturkeun nuhun laksa keti kabingahan anu kalintang ageungna ka sadaya pihak anu parantos ngajurung jeung ngaping simkuring kalayan pinuh ku kasabaran utamina ka:

1. Bapa Drs. Yayat Sudaryat, M.Hum. salaku pangaping kahiji, anu parantos maparin sumanget, ngaping sareng ngadeudeul kalayan sabar salami ngaréngsékeun ieu skripsi;
2. Bapa Drs. Ruswéndi, M.Hum. salaku pangaping kadua, anu parantos ngaping tur masihan bongbolongan dina enggoning ngaréngsékeun ieu skripsi;

3. Bapa Drs. Dingding Haérudin, M.Pd. salaku Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah FPBS UPI;
4. Réngréngan dosén Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah FPBS UPI, anu parantos mekelan simkuring ku rupi-rupi élmu sareng kajembaran pangaweruh, sarta anu parantos ngatik ngadidik kalayan ku kasabaran;
5. Bapa Wawan sareng bapa Apan, salaku Tata Usaha Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah FPBS UPI, anu parantos kersa diririweuh;
6. Mamah (Irmawati Siregar) miwah Almarhum bapa (Karman Tjanagara), anu teu kendat-kendat ngocorkeun pangdu'a tur pangdeudeul lahir sareng batin;
7. Pun lanceuk K'As & T'encil , K'Us, T' Husnul, K'Os & T'indri, T'ina & A'toetoe, T'nink & A'Dendi, K'Atat & Feni, K'Agah, T'Sena, anu parantos maparin pangrojong sareng pangsumangetna;
8. Adi-adi Ahmad, John anu parantos janten pangbeubeurah, mugia janten panaratas jalan pikeun nyumponan cita-cita;
9. Alo-alo Belva, Benita, Raifata, Alvi, Isti, Salma, Ninok, Desan, Desin, Arifin, Gilang, Mutia, jeung Rafly;
10. Tante uke sareng Om Deddy nu parantos masihan pidu'ana;
11. Sobat-sobat deukeut Adit, Opik, Rike, Retno, Ambu, anu parantos kersa diririweuh dina sagala kasusah;
12. Mas Ried jeung Diah nu parantos ngabantosan dina ngaréngsékeun ieu skripsi;



13. Irma DK jeung Arfan babaturan saperjuangan ngerjakeun skripsi, semangat!
14. Dinitinokinu nu parantos masihan sumangetna, dina ngaréngsékeun ieu skripsi;
15. A' Ari Agus Safitra Siregar, ST anu parantos ngarojong jeung masihan sumangetna dina nyusun ieu skripsi;
16. Entragan 2004 anu jadi batur néang élmu salila di UPI;
17. Balad-balad KKN Lebak Muncang (Nina, Mei, Lina, Efi, Ima, Twi, Abi, Rohmat, evi) anu teu weléh nyumangetan.

Pamugi sadaya amal kasaéan aranjeunna kening ganjaran anu kacida ageungna ti Allah SWT.

Ieu skripsi téh masihan seueur kakiranganana. Ku kituna, kalintang bagjana upami aya anu neraskeun ngimeutan sareng ngajembaran.

Pamungkas, mugia ieu skripsi téh aya mangpaatna pikeun salasahiji pangdeudeul kanggo kamekaran pangajaran basa Sunda.

Bandung, Juli 2008

Panyusun,



Triska Indriawati



## FRASA BARANG JEMBAR

DINA NOVEL *KALAJENKING* KARANGAN ANNA MUSTIKAATI 1)

TRISKA INDRIAWATI 2)

### ABSTRAK

Penelitian yang berjudul “Frasa Barang Jembar dina novel *Kalajengking* karangan Anna Mustikaati”, ini bertujuan mendeskripsikan struktur frase benda kompléks bahasa Sunda berdasarkan hubungan gramatik, dan hubungan maknanya.

Pengolahan data dalam penelitian ini menggunakan metode deskriptif dengan tehnik studi dokumentasi, serta instrumen berupa kartu data. Data yang terkumpul diolah dengan menggunakan metode distribusional.

Kesimpulan dari hasil penelitian ini berkaitan dengan struktur frase benda kompléks yang dianalisis berdasarkan (a) hubungan gramatik, dan (b), hubungan maknanya. Hubungan gramatik meliputi frase barang jembar koordinatif, frase barang jembar apositif, frase barang jembar atributif, frase benda kompléks secara umum dapat dipolakan atas 1. (a) [KB+Kpy (sareng, jeung)]+FB, (b) [FB+Kpy(jeung)]+KB, (c) [Kpy(boh)+FB]+[Kpy(boh)+KB], (d) [KB+KB+Kpy(jeung)]+KB, (e) [FB+Kpy(atanapi, jeung, sareng)]+FB, (f) [FB+FB+Kpy(jeung, sareng)]+FB, (g) [FB+Kpy(jeung)]+[FB]+[Kpy(katut)+KB], (h) [FB+FB+FB+FB]+Kpy(jeung)+[FB], (i) [KB+FB+KB+KB+FB]+Kpy(jeung)+[FB+Kpy(jeung)+KB]; 2. (a) KB<sub>±</sub>, +FB; 3. (a) [KB+(kanggo)]+FB, (b) [KB]+FB, (c) lain + [FB], (d) KB+[(tempat)+KG], (e) [FB+(nu, anu)]+Kat, (f) [KB]+[(nu, anu)+Kat], (g) KBil+[FB], (h) [FB]+FB, (i) FB+KPn, (j) FB+KB (k) KB+(nu)+FB. Hubungan makna frase benda kompléks meliputi ‘jumlah’, ‘pamilih’, ‘sasaruaan’, ‘pangjéntré’, ‘milik’, ‘tujuan’, ‘panangtu’, jeung ‘pamungkir’.

Hasil penelitian dapat dimanfaatkan untuk memperkaya khasanah tata bahasa, memperluas wawasan dalam bidang pembelajaran bahasa Sunda.

---

1. Skripsi di bawah ini bimbingan : 1. Bapak Drs. Yayat Sudaryat, M. Hum

2. Bapak Drs. Ruswendi Permana, M. Hum

2. Mahasiswa Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI Bandung



## DAPTAR EUSI

|  | kaca        |
|--|-------------|
| <b>PANGJAJAP</b>                               | <b>i</b>    |
| <b>ABSTRAK</b>                                 | <b>iv</b>   |
| <b>DAPTAR EUSI</b>                             | <b>v</b>    |
| <b>DAPTARTABÉL</b>                             | <b>viii</b> |
| <b>DAPTAR BAGAN</b>                            | <b>ix</b>   |
| <b>DAPTAR LAMPIRAN</b>                         | <b>x</b>    |
| <b>DAPTAR SINGGETAN</b>                        | <b>xi</b>   |
| <br>   |             |
| <b>BAB I BUBUKA</b>                            |             |
| 1.1. Kasang •Tukang Masalah .....              | 1           |
| 1.2. Watesan jeung Rumusan Masalah .....       | 4           |
| 1.2.1. Watesan Masalah .....                   | 4           |
| 1.2.2. Rumusan Masalah .....                   | 5           |
| 1.3. Tujuan jeung Mangpaat Panalungtikan ..... | 5           |
| 1.3.1. Tujuan Panalungtikan .....              | 5           |
| 1.3.2. Mangpaat Panalungtikan .....            | 6           |
| 1.4. Anggapan Dasar .....                      | 6           |
| 1.5. Raraga Tiori .....                        | 7           |
| 1.6. Metode jeung Téhnik Panalungtikan .....   | 7           |
| 1.6.1. Méhode Panalungtikan .....              | 7           |
| 1.6.2. Téhnik Panalungtikan .....              | 7           |
| 1.7. Sumber Data .....                         | 8           |
| <br>   |             |
| <b>BAB II FRASA BARANG JEMBAR</b>              |             |
| 2.1. Frasa .....                               | 9           |
| 2.1.1. Watesan Frasa .....                     | 9           |

|   |    |
|---|----|
| 2.1.2. Tipe Frasa dumusar Kana Sasaruuan Distribusi ..... | 14 |
| 2.1.2.1. Frasa Éndoséntris .....                          | 14 |
| 2.1.2.2. Frasa Éksoséntris .....                          | 15 |
| 2.2. Frasa Barang .....                                   | 20 |
| 2.2.1. Wangenan Frasa Barang .....                        | 20 |
| 2.2.2. Warna Frasa Barang .....                           | 22 |
| 2.3. Frasa Barang Jembar .....                            | 24 |
| 2.3.1. Wangenan Frasa Barang Jembar .....                 | 24 |
| 2.3.2. Adegan Frasa Barang Jembar .....                   | 25 |
| 2.3.3. Distribusi Unsur Frasa Barang Jembar .....         | 25 |
| 2.3.4. Patali Harti Antarunurna dina Frasa Barang Jembar  | 25 |

### **BAB III MÉTODE PANALUNGTIKAN**

|   |    |
|---|----|
| 3.1. Wangenan Operasional .....               | 26 |
| 3.2. Méhode jeung Téhnik Panalungtikan .....  | 27 |
| 3.2.1. Méhode Panalungtikan .....             | 27 |
| 3.2.2. Téhnik Panalungtikan .....             | 28 |
| 3.3. Sumber Data .....                        | 28 |
| 3.4. Instrumén jeung Téhnik Ngolah Data ..... | 28 |
| 3.5. Téhnik Ngolah Data .....                 | 31 |

### **BAB IV ANALISIS FRASA BARANG JEMBAR DINA NOVEL**

#### **KALAJENKING KARANGAN ANNA MUSTIKAATI**

|  |    |
|--|----|
| 4.1. Data Frasa Barang Jembar dina Novel Kalajengking .....          | 32 |
| 4.2. Hubungan Gramatik Antarunurna dina Frasa Barang Jembar<br>..... | 39 |
| 4.2.1. Frasa Barang Jembar Koordinatif .....                         | 40 |
| 4.2.2. Frasa Barang Jembar Apositif .....                            | 41 |
| 4.2.3. Frasa Barang Jembar Atributif .....                           | 42 |
| 4.3. Adegan Frasa Barang Jembar .....                                | 43 |

|  |    |
|--|----|
| 4.3.1. Adegan Frasa Barang Jembar Koordinatif .....      | 43 |
| 4.3.2. Adegan Frasa Barang Jembar Apositif .....         | 53 |
| 4.3.3. Adegan Frasa Barang Jembar Atributif .....        | 54 |
| 4.4. Patali Harti Antarunsurna Frasa Barang Jembar ..... | 65 |
| 4.4.1. Frasa Barang Jembar 'Jumlah' .....                | 65 |
| 4.4.2. Frasa Barang Jembar 'Pamilih' .....               | 66 |
| 4.4.3. Frasa Barang Jembar 'Sasaruaan' .....             | 66 |
| 4.4.4. Frasa Barang Jembar 'Panjéntré' .....             | 67 |
| 4.4.5. Frasa Barang Jembar 'Milik' .....                 | 68 |
| 4.4.6. Frasa Barang Jembar 'Tujuan' .....                | 68 |
| 4.4.7. Frasa Barang Jembar 'Panangtu' .....              | 69 |
| 4.4.8. Frasa Barang Jembar 'Pamungkir' .....             | 70 |

## **BAB V KACINDEKAN JEUNG SARAN**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| 5.1. Kacindekan .....          | 71  |
| 5.2. Saran .....               | 72  |
| <b>DAPTAR PUSTAKA</b> .....    | 74  |
| <b>LAMPIRAN-LAMPIRAN</b> ..... | 75  |
| <b>RIWAYAT HIDUP</b> .....     | 106 |





## DAPTAR TABÉL

kaca

|   |    |
|---|----|
| 4.1. Konsep tabél Frasa Barang Jembar .....                         | 30 |
| 4.2. Konsep tabél Hubungan Gramatik Antarunurna Frasa Barang Jembar | 30 |
| 4.3. Data Frasa Barang Jembar .....                                 | 33 |
| 4.4. Hubungan Gramatik Antarunurna dina Frasa Barang Jembar .....   | 40 |



## DAPTAR BAGAN

|  |      |
|--|------|
|  | kaca |
| 2.1. Bagan Tipe Frasa ti Prawirasumantri ..... | 18   |
| 2.2. Bagan Tipe Frasa ti Sudaryat .....        | 18   |
| 2.3. Bagan Tipe Frasa ti Ramlan .....          | 19   |
| 2.4. Bagan Tipe Frasa ti Tarigan .....         | 19   |



## DAPTAR LAMPIRAN

|            |   |      |
|------------|---|------|
|            |   | kaca |
| Lampiran 1 | Data Frasa Barang Jembar .....  | 75   |
| Lampiran 2 | Hubungan Gramatik Antarunsurna dina Frasa Barang Jembar   | 80   |
| Lampiran 3 | Adegan Frasa Barang Jembar .....  | 87   |
| Lampiran 4 | Patali Harti Antarunsurna Frasa Barang Jembar .....   | 97   |
| Lampiran 5 | SK Pengesahan Judul Skripsi serta Penunjukan<br>Dosen Pembimbing I dan II dari Dekan FPBS UPI ..... | 104  |
| Lampiran 6 | Riwayat Hirup .....   | 106  |



## DAPTAR SINGGETAN

|        |                            |
|--------|----------------------------|
| Apo.   | = Apositif                 |
| Atr.   | = Atributif                |
| B      | = Barang                   |
| B1     | = Barang Hiji              |
| B2     | = Barang Dua               |
| Bil.   | = Bilangan                 |
| C      | = Caritaan                 |
| F      | = Frasa                    |
| f      | = frekuensi                |
| FPang  | = Frasa Pangantét          |
| FB     | = Frasa Bilangan           |
| FB     | = Frasa Barang             |
| FBJ    | = Frasa Barang Jembar      |
| G      | = Gawé                     |
| J      | = Jejer                    |
| jst    | = jeung saterusna          |
| Kat.   | = Katerangan               |
| KB     | = Kecap Barang             |
| KBil   | = Kecap Bilangan           |
| KG     | = Kecap Gawé               |
| KgPy   | = Kecap Gaganti Panyambung |
| Koord. | = Koordinatif              |
| KPn    | = Kecap Panambah           |
| Kpy    | = Kecap Panyambung         |
| KS     | = Kecap Sipat              |
| O      | = Objék                    |
| Pang.  | = Pangantét                |
| Sip    | = Sipat                    |
| Spk.   | = Saparakanca              |
| Su     | = Sulusur                  |
| UP     | = Unsur Puseur             |





## DAPTAR PUSTAKA

- Faturohman, Taufik (1983). *Ulikan Sastra*. Bandung: Djatnika.
- Iskandarwassid (2003). *Kamus Istilah Sastra*. Bandung : Geger Sunten.
- Keraf, G. (1984). *Tata Bahasa Indonesia*. Jakarta: Nusa Indah.
- Lembaga Basa jeung Sastra Sunda. (1981). *Kamus Umum Basa Sunda*. Bandung: Tarate.
- Mustikaati, Anna. (1983). *Kalajengking*. Bandung: Pustaka Dasentra.
- Prawirasumantri, A. (2000). *Sintaksis Basa Sunda*. Bandung: Program Pendidikan Bahasa Sunda Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni. Universitas Pendidikan Indonesia.
- Ramlan, M. (1987). *Sintaksis*. Yogyakarta : C.V Karyono.
- Soejarwo. (1991). *Frasa Ganda dalam Bahasa Indonesia*. Yogyakarta: Andi offset.
- Sudaryat, Spk. (2007). *Tata Basa Sunda kiwari*. Bandung: Yrama Widya.
- Sudaryat, Yayat. (1991). *Pedaran Basa Sunda*. Bandung: Geger Sunten.
- Sudaryat, Yayat. (2004). *Elmuning Basa* . Bandung : C.V Walatra.
- Sudaryat, Yayat. (2005). *Kamus Istilah Élmuning Basa Sunda*. Bandung: C. V Karya Iptek.
- Tarigan, H.G. (1985). *Prinsip-prinsip Pengajaran Sintaksis*. Bandung: Angkasa.
- UPI. (2004). *Pedoman Penulisan Karya Ilmiah*. Bandung: Depdiknas UPI.
- UPI. (2008). *Palanggeran Éjahan Basa Sunda*. Bandung: Sonagar Press.
- Verhaar, J. M. W. (1995). *Pengantar Linguistik*. Yogyakarta: UGM Press.

